

CONSEIL DE PRÉFECTURE

DE LA SAVOIE

CABINET

DU VICE-PRÉSIDENT



Chambéry, le 20 *Juin* 1900.

Mon très honoré Monsieur,

Depuis les visites que  
je fais l'honneur de vous faire  
à Paris et où j'eus le rare  
honneur d'être admis auprès  
de vous, je n'ai cessé de  
me rappeler avec reconnaissance  
les bienfaits dont vous m'avez  
honoré et qui ont été si  
profitables, si pleins d'assistance  
toute pour moi. A mon retour  
j'ai lu avec un vif intérêt  
vos deux hermes discours  
dans le recueil que vous avez eu

la bonté de me faire envoyer et  
vous je compte faire un petit  
compte-rendu dans le journal  
de Genève, dans le numéro littéraire  
qui paraît tous les lundis.

J'ai mis à profit vos sages  
avis et m'étudie avec attention

Zaunenburg, Gassier et.  
para no cometer mas la  
inevitable necesidad de notar  
M<sup>r</sup> Zamayo y Pans como  
un misero dilettante!

Ahora bien, dignese usted  
decirme lo que piensa de  
ese articulito escrito por  
mi esposa, en esa revista  
de Ginebra que usted ha

por el mismo correo. Mi mujer  
admira, como todo el mundo,  
su gran talento y ha querido  
hablar de su magnífica  
novela Misericordia; mi  
esposa descansa sobre de  
esas humildes líneas  
son de su gusto y si usted  
ha comprendido muy mal  
la pequeña intimidad que  
vostros dos me en ofreciendo  
el superbo roman.

Mián usted se ha tratado de  
en francés y merecido se lo:  
consentiría usted darme  
a traducir?  
Ha visto usted al señor Morvan  
de la nueva Enciclopedia?

Je vous prie d'excuser ce mélange  
de deux langues: us ne atreos  
de hablar español con Ud  
y se' por de mas que el castel-  
lano que hablo es tan  
imperfecto! Jo se' tambien  
que el francés lo sé  
muy bien, asi es que puedo  
expresarme con Ud en esa  
lengua.

Le suplico se digne recibir  
las mas sinceras y afectuosas  
gracias de su admi-  
rador y agradeuido servidor

J. Riquelme

Ma nominator de Son. Siept col.  
decidei pro le primis unament.